



**JUZGADO DE PAZ**  
**DE**  
**SAN MIGUEL DE SALINAS**

03193 SAN MIGUEL DE SALINAS  
(ALICANTE)

**DOCUMENTACIÓN NECESARIA PARA CONTRAER MATRIMONIO CIVIL**

LA SOLICITUD HA DE REALIZARSE POR AMBOS SOLICITANTES QUE HAN DE COMPARECER CONJUNTAMENTE ANTE EL REGISTRO CIVIL CORRESPONDIENTE AL DOMICILIO DE CUALQUIERA DE ELLOS. HORARIO DE PRESENTACIÓN DE LUNES A VIERNES DE 10 A 13.30 HORAS.

**DOCUMENTOS**

- 1º.- CERTIFICACIÓN LITERAL DE NACIMIENTOS DE AMBOS, expedida por el Registro Civil correspondiente al lugar de su nacimiento.
- 2º.- CERTIFICACIÓN DE EMPADRONAMIENTO acreditativa del domicilio de los DOS ÚLTIMOS AÑOS (los expide el AYUNTAMIENTO). QUE CONSTE FECHA PADRÓN.
- 3º.- DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD O PASAPORTE CON FOTOCOPIA.
- 4º.- DECLARACIÓN JURADA o afirmación solemne del estado civil de los solicitantes (se realiza en el Juzgado).

ADEMÁS DE LOS DOCUMENTOS ANTERIORES SEGÚN LOS CASOS:

MENORES DE EDAD : Si son mayores de 16 años, en la certificación literal de nacimiento debe constar nota marginal de EMANCIPACIÓN. Si son mayores de 14 pero menores de 16, deben obtener previamente DISPENSA JUDICIAL.

DIVORCIADOS O ANULADOS DEL MATRIMONIO ANTERIOR : CERTIFICACIÓN LITERAL del matrimonio anterior con anotación marginal de DIVORCIO O NULIDAD. Las sentencias de divorcio dictadas fuera de España necesitan EXEQUATOR-CONVALIDACIÓN (Sala 1ª del Tribunal Supremo).

VIUDOS : CERTIFICACIÓN LITERAL DE MATRIMONIO Y CERTIFICADO DE DEFUNCIÓN DEL CÓNYUGE FALLECIDO.

EXTRANJEROS : CERTIFICACIÓN DE INSCRIPCIÓN CONSULAR DEL INTERESADO, con expresión del domicilio del mismo, tiempo de residencia en España y lugar de procedencia del mismo. ADEMÁS, deberá acreditarse si la LEY PERSONAL de su País exige la publicación de EDICTOS al contraer matrimonio civil en España.

AISSLADOS O REFUGIADOS POLÍTICOS O SOLICITANTES DE ASILO O REFUGIO : Deberá aportarse Certificado de la Dirección General de la Policía, Cruz Roja Española o de otro organismo competente, con todos los daños personales de los interesados (nombre, apellidos, fecha y lugar de nacimiento, nombre de los padres, estado civil, domicilio actual) acreditativos de su condición de tales.

NOTA: TODA LA DOCUMENTACIÓN QUE NO SEA ESPAÑOLA DEBERÁ TRADUCIRSE POR TRADUCTOR JURADO Y LEGALIZARSE POR EL CONSULADO RESPECTIVO (tanto original como traducción) y/o EL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES C/ José Abascal, 41 de Madrid.- LA APOSTILLA DE LA HAYA SUSTITUYE A LA LEGALIZACIÓN DE DOCUMENTOS.- AQUELLOS SOLICITANTES QUE NO SEPAN HABLAR CASTELLANO DEBERÁN COMPARECER ASISTIDOS DE INTÉRPRETE.

ES NECESARIA LA COMPARECENCIA JUNTOS CON LOS SOLICITANTES PARA INSTRUIR EL EXPEDIENTE DE TRES TESTIGOS MAYORES DE EDAD CON D.N.I. O PASAPORTE Y UNO DE ELLOS A SER POSIBLE FAMILIAR.

### **Necessary documentation to contract civil marriage**

When making a request it should be made by both applicants at the Civil Registration Department relevant to the place of residence of either applicant. Applications can be made between 10am - 1pm Monday to Friday.

#### **Documents Required**

- 1º - Original Birth Certificates of both applicants issued by the civil registration at their place of birth.
- 2º - Certification to support place of residence for the previous two years - Certificación de Empadronamiento (Obtained from the Town Hall/ Ayuntamiento). The date of first registration must be included.
- 3º - National Document of Identity or Passport with photocopy.
- 4º - Affidavit or solemn affirmation of the marital status of both applicants (This is carried out in the court)

#### **Besides the previous documents according to the cases**

Under age: if either applicant is over 16 years but under 18 years, besides the original birth certificate of birth the applicant should provide evidence that they are free to marry. If either applicant is over 14 but less than 16, it is necessary to obtain Judicial Dispensation before making an application.

Divorced or annulled of the previous marriage: presentation of the Original Certification of Divorce or Annulment of the previous marriage is required. The decrees of divorce elsewhere than in the Country of Spain need Judicial Validation by the Supreme Court.

Widowed: Original Marriage Certificates and The Death Certificate of the dead spouse must be presented.

Foreigners: Applicants must provide a signed certificate from their National Consul in Spain, including the address of the Consulate, the applicants' period of residence and place of residence in Spain and the place of precedence of the applicant. Besides, if the law of either applicant's Country requires the publication of notices prior to a contract of civil marriage in Spain, this should also be given official authorisation.

Political refugees or persons seeking asylum or refuge: Before making an application any such person should obtain a Certificate of the General Direction of the Police, Spanish Red Cross or another competent agency, with all personal details including: the applicants full names, surnames, date and place of birth, parents names, marital status, present residence) with all documents supporting the information.

**IMPORTANT NOTE**: All the documentation that is not in the Spanish language must be translated and sworn as a true translation by a translator before a Notary, providing legalized documents equal to the originals, or submit the said documents to El Ministerio de Asuntos Exteriores (The Spanish Foreign Office) Calle José Abascal, 41 de Madrid – whom can authorise the validity and legalization of documents. Those applicants unable to speak Spanish must attend with an interpreter.

In the Civil Ceremony of Marriage it is necessary for the applicants to have three witnesses all of legal age with ID or passport evidence of their identity. One witness should be a family member of either applicant, if possible.

This is an interpretation of 'the Documentación necesaria para contraer matrimonio civil' provided by Juzgado de Paz, Snr. Francisco Miguel Pérez Campillo de Ayuntamiento de San Miguel de Salinas.